

Zeitschrift: L'Enseignement Mathématique
Herausgeber: Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
Band: 34 (1988)
Heft: 1-2: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

Artikel: GLOBAL CONSTRUCTION OF THE NORMALIZATION OF STEIN SPACES
Autor: Hayes, Sandra / Pourcin, Geneviève
Kapitel: 2. Construction of $O(\tilde{X})$ from $O(X)$ for Stein spaces X
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-56603>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2. CONSTRUCTION OF $\mathcal{O}(\tilde{X})$ FROM $\mathcal{O}(X)$ FOR STEIN SPACES X

According to a theorem of Oka [12], the normalization sheaf $\tilde{\mathcal{O}}$ of weakly holomorphic functions on a complex space (X, \mathcal{O}) is coherent. Consequently, there is a canonical topology making $\tilde{\mathcal{O}}$ a Fréchet sheaf; the global weakly holomorphic functions $\tilde{\mathcal{O}}(X)$ will always carry this topology. Since the holomorphic functions $\mathcal{O}(\tilde{X})$ on the normalization \tilde{X} of X are topologically isomorphic to $\tilde{\mathcal{O}}(X)$ [8, 8.3], the question posed in the introduction can now be answered.

MAIN THEOREM. *For an irreducible Stein space X , the integral closure $\widetilde{\mathcal{O}(X)}$ of $\mathcal{O}(X)$ is dense in $\tilde{\mathcal{O}}(X)$.*

Proof. Let $\pi: \tilde{X} \rightarrow X$ be the normalization of X and put $A := \widetilde{\mathcal{O}(X)}$. Since π is proper, \tilde{X} is $\mathcal{O}(X)$ -convex and therefore \bar{A} -convex. Note that Corollary 1 implies $A \subset \tilde{\mathcal{O}}(X)$ and that \bar{A} is the closure of A with respect to the canonical topology in $\tilde{\mathcal{O}}(X)$.

Consider the equivalence relation R on \tilde{X} defined by \bar{A} , i.e. $(x, y) \in R$ iff for every $f \in \bar{A}$, $f(x) = f(y)$. Rossi's theorem [13] ensures that the topological quotient $Y := \tilde{X}/R$ can be given the complex structure of a Stein space such that the projection $p: \tilde{X} \rightarrow Y$ is holomorphic and proper and the map $p^*: \mathcal{O}(Y) \rightarrow \mathcal{O}(\tilde{X})$, $f \mapsto f \circ p$, induces an isomorphism $\mathcal{O}(Y) \cong \bar{A}$.

It suffices to show that every $f \in \mathcal{O}(\tilde{X})$ can be factorized through a holomorphic function on Y , meaning that an $F \in \mathcal{O}(Y)$ exists with $F \circ p = f$. This will be accomplished by first factorizing $f \in \mathcal{O}(\tilde{X})$ through a continuous function F on Y and then proving that F is actually holomorphic. The existence of such a continuous factor F for f is equivalent to demonstrating that every $f \in \mathcal{O}(\tilde{X})$ is constant on the fibers of p . The validity of this geometric statement will be shown now using commutative algebra.

$\mathcal{O}(\tilde{X})$ is almost integral over $\mathcal{O}(X)$ (see § 1), and hence over the localization $S_x^{-1}A$ of A with respect to $S_x := \{g \in \mathcal{O}(X) : g(x) \neq 0\}$ for every $x \in X$. Moreover,

$$S_x^{-1}A = \widetilde{S_x^{-1}\mathcal{O}(X)}$$

holds [3, V, 1.5, Corollary 1]. The localization $S_x^{-1}\mathcal{O}(X) = \mathcal{O}(X)_{m(x)}$ of the Stein algebra $\mathcal{O}(X)$ at the maximal ideal $m(x) := \{f \in \mathcal{O}(X) : f(x) = 0\}$ is noetherian — even more, it's excellent [2, p. 35]. According to a theorem of Mori-Nagata, the integral closure of a noetherian integral domain is completely normal [7, 4.3, 3.6], implying

$$(*) \quad \mathcal{O}(\tilde{X}) \subset \bigcap_{x \in X} S_x^{-1} A.$$

For $f \in \mathcal{O}(\tilde{X})$, $a \in \tilde{X}$ and $b \in p^{-1}(p(a))$, it is now possible to conclude that $f(a) = f(b)$ is true. Let $x := \pi(a)$. Due to (*), functions $g \in S_x$ and $h \in A$ exist with $f = h/g \circ \pi$. Since a and b are equivalent with respect to the equivalence relation R , $f(a) = f(b)$ follows, and a continuous function $F: Y \rightarrow \mathbf{C}$ exists with $F \circ p = f$.

Since the Stein complex structure on Y is not in general the canonical ringed quotient structure, it is still necessary to verify that F is holomorphic in order to prove the density of A in $\mathcal{O}(\tilde{X})$. To that end, let $H \in \mathcal{O}(Y)$ and $G \in \mathcal{O}(Y)$ have the property that $H \circ p = h$ and $G \circ p = g \circ \pi$. Such functions exist because $p^*(\mathcal{O}(Y)) = \bar{A}$ holds. Then $F = H/G$ follows, and the germ $F_{p(a)}$ is the germ of a holomorphic function at $p(a)$, since the germ $G_{p(a)}$ of G at $p(a)$ is a unit. The surjectivity of p implies that F is holomorphic on Y , completing the proof of the theorem.

Note that the topology induced by $\mathcal{O}(\tilde{X})$ on any subalgebra A of $\mathcal{O}(\tilde{X})$ is the metrizable topology of uniform convergence on compact subsets of X . Because the closure \bar{A} of A in $\mathcal{O}(\tilde{X})$ is its completion, \bar{A} can be obtained without referring directly to $\mathcal{O}(\tilde{X})$. Thus the Main Theorem can be stated as follows:

If \tilde{X} denotes the normalization of an irreducible Stein space X , then $\mathcal{O}(\tilde{X})$ is the completion of the integral closure $\widetilde{\mathcal{O}(X)}$ of $\mathcal{O}(X)$.

3. APPLICATIONS

In this section X will denote an irreducible Stein space with normalization $\pi: \tilde{X} \rightarrow X$, $\widetilde{\mathcal{O}(X)}$ will be the integral closure of the holomorphic functions $\mathcal{O}(X)$ on X , $\tilde{\mathcal{O}}(X)$ the Fréchet algebra of weakly holomorphic functions on X (or equivalently, the Fréchet algebra of holomorphic functions $\mathcal{O}(\tilde{X})$ on \tilde{X}), and

$$S_x := \{g \in \mathcal{O}(X) : g(x) \neq 0\} \quad \text{for } x \in X.$$

Although the example given in the first section shows that the algebras $\widetilde{\mathcal{O}(X)}$ and $\mathcal{O}(\tilde{X})$ are not always equal, the inclusion (*) in the proof of the Main Theorem implies that they are locally equal in the following sense.

THEOREM 2. *For every $x \in X$, the localizations of $\widetilde{\mathcal{O}(X)}$ and $\mathcal{O}(\tilde{X})$ with respect to S_x coincide.*